



Wykonawcy biorący udział w postępowaniu

Dotyczy: **postępowania o udzielenie zamówienia objętego UPZP na: Remont wrębników L+P do kombajnu chodnikowego MR-340Ex-S dla PGG S.A. KWK ROW Ruch Marcel. (nr przetargu: 492400834/01)**

I. Działając w oparciu o § 32 ust. 3. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, Zamawiający udziela wyjaśnień na zapytania Wykonawców do treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w przedmiotowym postępowaniu:

1. Zapytanie do treści SWZ:

a) § 2. ust. 7. Załącznika nr 13 - IPU (prawa autorskie, własność intelektualna)

Zamawiający zastrzega, że w przypadku wystąpienia przez jakąkolwiek osobę trzecią z jakimkolwiek roszczeniem z naruszenia tytułu praw autorskich, własności intelektualnej lub know-how przeciwko Zamawiającemu wszelkie koszty i wydatki z tym związane. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na:

- dodanie do ust. 7 na końcu, zapisu: „pod warunkiem wcześniejszego poinformowania Wykonawcy o tych roszczeniach i umożliwienia mu zajęcia stanowiska wobec zgłoszonych roszczeń, w tym ewentualnych warunków przyszłej ugody w tym wsparcia Zamawiającego w ewentualnym sporze sądowym”, oraz
- dodanie nowego ust. 7¹ o brzmieniu: „Wykonawca jest i pozostanie wyłącznym właścicielem wszystkich praw własności intelektualnej związanych z dostarczonymi częściami zamiennymi i/lub usługami oraz wszelkich praw własności intelektualnej powstałych w związku z wykonywaniem Umowy.

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 2 ust. 7. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 34 SWZ), który otrzymuje brzmienie: **7. W przypadku wystąpienia przez osobę trzecią z jakimkolwiek roszczeniem przeciwko Zamawiającemu wynikającym z naruszenia praw autorskich, praw własności przemysłowej lub know-how przez przedmiot zamówienia, Wykonawca poniesie (zwróci Zamawiającemu) wszystkie koszty i wydatki z tym związane, wliczając w to koszty zapłacone przez Zamawiającego na rzecz osób trzecich, których prawa zostały naruszone, pod warunkiem poinformowania Wykonawcy o tych roszczeniach i umożliwienia mu zajęcia stanowiska wobec zgłoszonych roszczeń, w tym umożliwienia Wykonawcy zajęcia stanowiska co do warunków ewentualnej ugody oraz wsparcia Zamawiającego w ewentualnym sporze sądowym.** W przypadku określonym w zdaniu poprzedzającym Wykonawca, o ile jest to możliwe, zobowiązany jest przystąpić do zaistniałego sporu oraz zwolnić Zamawiającego z wszelkiej odpowiedzialności.

2. Zapytanie do treści SWZ:

b) § 3. ust. 1. Załącznika nr 13 – IPU (cena)

Treść ust. 1 odsyła do tabeli zawartej w § 1. ust. 4, tymczasem w § 1 nie ma ani tabeli, ani w ogóle ust. 4. Proponujemy – skoro umowa dotyczy remontu tylko 1 kompletu wrębników – wpisać po prostu cenę ustaloną w wyniku postępowania.

Ponadto, numeracja punktów w § 3 wymaga korekty.

Polska Grupa Górnicza spółka akcyjna: 40-039 Katowice, ul. Powstańców 30 zarejestrowana przez Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy pod numerem KRS 0000709363 • NIP: 634-283-47-28 • REGON: 360615984
• T: + 48 32 757 22 11 • F: + 48 32 255 54 53 • E: centrala@pgg.pl • W: www.pgg.pl • Wysokość kapitału zakładowego, całkowicie wpłaconego: 3 916 718 700,00 zł • BANK: PKO BP 36 1020 1026 0000 1602 0274 1015 • nr rejestrowy BDO 000014704

Oddział KWK ROW: 44-253 Rybnik, ul. Jastrzębska 10 • tel: 32 7160 113, fax: 32 7160 530 • e-mail: row@pgg.pl
• REGON: 360615984 - 00164 • Nr konta bankowego: PKO BP 41 1020 1026 0000 1302 0602 6365

Ruch Chwałowice: 44-206 Rybnik, ul. Przewozowa 4 • tel: 32 7393 113, fax: 32 7393 393 • e-mail: chwalowice@pgg.pl
Ruch Jankowice: 44-253 Rybnik, ul. Jastrzębska 12 • tel: 32 7392 113, fax: 32 7392 330 • e-mail: jankowice@pgg.pl
Ruch Marcel: 44-310 Radlin, ul. Korfanteo 52 • tel: 32 7292 113, fax: 32 7292 504 • e-mail: marcel@pgg.pl
Ruch Rydułtowy: 44-280 Rydułtowy, ul. Leona 2 • tel: 32 7294 113, fax: 32 4577 723 • e-mail: rydultowy@pgg.pl

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 3. ust. 1. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 34 SWZ), który otrzymuje brzmienie:

1. Wartość netto Umowy nie przekroczy kwoty: + VAT

3. Zapytanie do treści SWZ:

c) § 5. ust. 2. Załącznika nr 13 – IPU (termin realizacji)

Zamawiający ma aż 30 dni na złożenie zamówienia, którego treść jest już znana, tymczasem Wykonawca z przysługujących mu 60 dni na wykonanie remontu musi w praktyce odjąć nieokreślony czas na odbiór wrębników z kopalni. Proponujemy, aby jasno sprecyzować, że czas potrzebny na transport wrębników spod ziemi i na udostępnienie ich do odbioru zawarty jest w 30 dniach przysługujących Zamawiającemu. Proponujemy zmianę treści ust. 1 i 2 na następującą:

1. Realizacja przedmiotu umowy odbędzie się **na podstawie zawartej umowy oraz zamówienia (zlecenia)** dostarczonego Wykonawcy **nie później niż do 30 dni** od daty zawarcia umowy. W tym samym terminie Zamawiający zobowiązany jest udostępnić Wykonawcy do odbioru (na powierzchni) maszynę/urządzenie/podzespół celem wykonania remontu.

2. Termin realizacji zamówienia wynosi **do 60 dni** od przekazania zamówienia do Wykonawcy.

Termin realizacji obejmuje również czas:

a) potrzebny Wykonawcy na odbiór maszyny/urządzenia/podzespołu z siedziby Zamawiającego. W przypadku nieudostępnienia do odbioru przez Zamawiającego przed upływem 30 dni wskazanych w ust. 1 - termin realizacji przez Wykonawcę zostanie odpowiednio wydłużony,

b) niezbędny na przeprowadzenie przez Zamawiającego czynności odbiorczych po zakończeniu remontu. W przypadku braku możliwości odbioru z winy Zamawiającego, termin realizacji zostanie odpowiednio wydłużony.

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 5. ust. 1. i 2. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 36 SWZ), który otrzymuje brzmienie:

1. Realizacja przedmiotu umowy odbędzie się **na podstawie zawartej umowy oraz zamówienia (zlecenia)** dostarczonego Wykonawcy **nie później niż do 30 dni** od daty zawarcia umowy. W tym samym terminie Zamawiający zobowiązany jest udostępnić Wykonawcy do odbioru (na powierzchni) maszynę/urządzenie/podzespół celem wykonania remontu.

2. Termin realizacji zamówienia wynosi **do 60 dni** od przekazania zamówienia do Wykonawcy.

Termin realizacji obejmuje również czas:

a) potrzebny Wykonawcy na odbiór maszyny/urządzenia/podzespołu z siedziby Zamawiającego.

b) niezbędny na przeprowadzenie przez Zamawiającego czynności odbiorczych po zakończeniu remontu. W przypadku braku możliwości odbioru z winy Zamawiającego, termin realizacji zostanie odpowiednio wydłużony.

4. Zapytanie do treści SWZ:

d) § 7. ust. 9. Załącznika nr 13 – IPU (Gwarancja i postępowanie reklamacyjne)

Zaproponowane czasy reakcji – 8h czy 12h (przyjazd serwisu, dostawa części) odbiegają od terminów standardowo stosowanych w branży (24h). Czas na wykonanie naprawy powinien być liczony od momentu przyjazdu ekipy serwisowej, a jeżeli od momentu zgłoszenia – to powinien być odpowiednio dłuższy. Dodatkowo – Wykonawca nie ma każdorazowo wiedzy czy dany kombajn na którym będą zamontowane wrębniki jest w ruchu czy nie i z jakiego powodu.

Ponadto, w obecnym brzmieniu ust. 9, występuje nieścisłość pomiędzy z treścią ust. 4, który przewiduje czas na wykonanie usługi jednolicie – na 24h od przekazania wezwania.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na to, aby wszystkie czasy wydłużyć i ujednoclić:

– przyjazd ekipy serwisowej: do 12h od telefonicznego lub mailowego zgłoszenia,

– realizacja usługi serwisowej: 24h od telefonicznego lub mailowego zgłoszenia,

o ile w danym przypadku Strony nie uzgodniły terminów dłuższych?

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 7. ust. 4., 5. i 9. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 36-37 SWZ), który otrzymuje brzmienie:

4. W okresie gwarancji Wykonawca zapewnia pełny zakres usług serwisowych, łącznie z zapewnieniem osób, części zamiennych użytych w procesie remontu i transportu. Wykonawca zapewnia transport części zamiennych, jak również transport całych wrębników do siedziby Wykonawcy, w przypadku gdy naprawa gwarancyjna tego wymaga.
5. W przypadku wystąpienia wad w wyremontowanej maszynie/urządzeniu/podzespołe, Wykonawca jest zobowiązany na własny koszt usunąć wadę, w tym wymienić lub naprawić dotknięte wadą elementy lub podzespoły. W takim przypadku Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć Zamawiającemu wrębnik(i) zastępczy(e) na czas wykonywania naprawy gwarancyjnej w ramach ceny za wykonanie zamówienia.
9. Realizacja usług serwisowych gwarancyjnych będzie podlegać następującym zasadom:
 - przyjazd ekipy serwisowej do maszyny/urządzenia/podzespołu: **do 12 godzin** od momentu mailowego lub telefonicznego zgłoszenia.
 - realizacja usługi serwisowej dla maszyny/urządzenia/podzespołu: **do 12 godzin** od momentu przybycia serwisu do Zamawiającego.

5. Zapytanie do treści SWZ:

e) § 7. ust. 14. i 15. Załącznika nr 13 – IPU (Gwarancja i postępowanie reklamacyjne)

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na wspólny wybór eksperta i poniższą modyfikację zasad ponoszenia kosztów jego opinii (fakt istnienia wady prawdopodobnie nie będzie sporny – opinii wymagać będzie ustalenie przyczyny jej powstania)?

14. W przypadku rozbieżności stanowisk, co do uznania reklamacji, Zamawiający może zlecić wykonanie badań niezależnemu ekspertowi wybranemu wspólnie przez Strony a w braku porozumienia - wskazanemu przez Zamawiającego. Wykonawca może brać udział w badaniach niezależnego eksperta.

15. W przypadku uzyskania wyników badań potwierdzających zasadność reklamacji, koszty badań ponosi Wykonawca. Wysokość kosztów badań określi każdorazowo niezależny ekspert.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje postanowienia SWZ.

6. Zapytanie do treści SWZ:

f) § 7 ust. 17. Załącznika nr 13 – IPU (Gwarancja i postępowanie reklamacyjne)

Zapisy dotyczące gwarancji i procedury reklamacyjnej są bardzo szczegółowe, dodatkowo wykonawcy mogą składać ogólne warunki gwarancji (niesprzeczne z zapisami przedmiotowego dokumentu), dlatego prosimy wskazanie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę pkt 17 i wyłączenie stosowania przepisów o rękojmi? W takim przypadku konieczne będzie też usunięcie odwołania do rękojmi z ust. 13.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje postanowienia SWZ.

7. Zapytanie do treści SWZ:

g) § 12. ust. 4. i 8. Załącznika nr 13 – IPU (kary umowne - powtórzony tekst)

Treść ust. 4. i 8. jest identyczna – prosimy o usunięcie jednego z nich.

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść § 12. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU, poprzez wykreślenie § 12. ust. 4. (strona nr 41 SWZ).

8. Zapytanie do treści SWZ:

h) § 12 ust. 1 pkt 1) i 2) oraz ust. 3 Załącznika nr 13 – IPU (kary umowne - powtórzony tekst)

Obecne zapisy § 12 ust. 1 pkt 1) i 2) oraz ust. 3 są nieprecyzyjne i budzą wiele wątpliwości / zastrzeżeń. Przede wszystkim nie jest jasne jaka jest różnica w podstawie kary 10% i 20% - jakie okoliczności Zamawiający rozumie przez „okoliczności, za które odpowiada Wykonawca”, a jakie przez „przyczyny leżące po stronie Wykonawcy”. W żadnej nie ma odwołania do kwestii winy. Sprawę dodatkowo komplikuje porównanie zapisów ust. 1 i ust. 3 - ust. 1 dotyczy odstąpienia od realizacji zlecenia, a ust. 3 odstąpienia od umowy w całości lub odstąpienia od umowy w części. Poziom kar jest różny (10% i 20%), tymczasem zakres umowy i zlecenia będzie tożsamy, bowiem chodzi o remont jednego kompletu wrębników. Nie będzie możliwości odstąpienia od części umowy, ani od zlecenia bez odstąpienia tym samym od umowy. Być może zapisy te były wcześniej stosowane w jakiejś umowie ramowej, albo na szerszy zakres remontów, jednakże w tym przypadku nie może pozostać w obecnym kształcie.

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na usunięcie ust. 1 pkt 2) i ust. 3, a pozostawienie jedynie ust. 1 pkt 1), analogicznie do kary przewidzianej na rzecz wykonawcy w ust. 2?

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 12. ust. 1. ppkt 1),2),3)** i **§ 12. ust. 2. i 3. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 40-41 SWZ), który otrzymuje brzmienie:

1. Zamawiający może naliczyć Wykonawcy kary umowne:
 - 1) w wysokości **20% wartości netto** niezrealizowanej umowy, gdy Zamawiający odstąpi od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca,
 - 2) za zwłokę w realizacji przedmiotu zlecenia lub w realizacji ponownego remontu, zgodnie z **§ 7. ust. 10.** Umowy, w wysokości:
 - od 1 do 30 dnia - **0,1 % wartości netto** za każdy dzień zwłoki,
 - od 31 do 60 dnia - **0,2 % wartości netto** za każdy dzień zwłoki,
 - od 61 dnia - **0,5 % wartości netto** za każdy dzień zwłoki.
2. Wykonawca może obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości **20 % wartości netto niezrealizowanej umowy**, gdy Wykonawca odstąpi od wykonania umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Zamawiający.
3. W przypadku:
 - 1) odstąpienia od Umowy w całości, rozwiązania Umowy bez wypowiedzenia lub wypowiedzenia Umowy w całości przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości **20% wartości netto** niezrealizowanej umowy, o której mowa w § 3 ust. 1.

9. Zapytanie do treści SWZ:

g) § 12 ust. 11 Załącznika nr 13 – IPU (kary umowne)

Podejrzewamy, iż w treść ust. 11 mogła wkraść się omyłka, bowiem limit odpowiedzialności został przewidziany dla Zamawiającego, podczas gdy to Wykonawca narażony jest na zapłatę odszkodowań ponad poziom kar umownych.

Brak limitu odpowiedzialności (wszelkiej) dla Wykonawcy powoduje brak możliwości rzetelnego oszacowania ryzyk związanych z realizacją umowy. Spowoduje to albo brak możliwości złożenia oferty, albo wygórowane ceny – oba skutki naruszają zasadę konkurencyjności, co w efekcie będzie niekorzystne dla Zamawiającego. Proponujemy poniższą zmianę treści – czy Zamawiający wyrazi na to zgodę?

„Strony mogą na zasadach ogólnych dochodzić odszkodowania przewyższającego wysokość naliczonych kar umownych lub odszkodowania za inne szkody, niż te, za które przysługują kary umowne, z wyłączeniem jednak zadośćuczynienia strat, szkód pośrednich, następczych, utraconych korzyści. Łączna odpowiedzialność każdej ze Stron z tytułu realizacji umowy, nie przekroczy wartości netto tej umowy wskazanej w § 3 ust. 1.”

Dodatkowo należy wspomnieć, iż przedmiotowe zapisy są stosowane w innych umowach takich jak: 702202400, 702401045 oraz w ogłoszonych nowych postępowaniach

Odpowiedź:

Zamawiający działając zgodnie z § 32 ust. 5. „Regulaminu udzielania zamówień w Polskiej Grupie Górniczej S.A.”, modyfikuje treść **§ 12. ust. 11. Załącznika nr 13 do SWZ – IPU**, (strona nr 42 SWZ), który otrzymuje brzmienie:

Łączna wartość kar umownych i odszkodowań przysługujących Zamawiającemu z tytułu realizacji danego zlecenia może być naliczana do kwoty równej wartości netto tego zlecenia. Łączna całkowita wartość wszystkich kar umownych naliczonych w wyniku realizacji umowy, nie przekroczy 100% wartości netto umowy.

10. Zapytanie do treści SWZ:

k) § 19 ust. 5 Załącznika nr 13 – IPU (siła wyższa)

Czy Zamawiający wyrazi zgodę wprowadzenie do § 19. dodatkowego ust. 5., o następującej treści:

„5. W związku z (a) zmiennością rynku w zakresie dostępności i kosztów surowców, towarów, transportu, magazynowania, energii i innych krytycznych komponentów i/lub elementów i/lub (b) zdarzeniami towarzyszącymi epidemiom, pandemiom lub obecnym i przyszłym mutacjom i wariantom Covid-19 i innych wirusów szczepu Korona („Określona Przyczyna”) istnieje znaczna niepewność co do zakresu ich potencjalnego wpływu i konsekwencji m.in. wpływu na normalną działalność i realizację zakresu dostawy w sposób i w czasie poza kontrolą Wykonawcy. Takie konsekwencje mogą się różnić w zależności od dostawy i zależeć od okoliczności w poszczególnych przypadkach. Zamawiająca przyjmuje do wiadomości, że Wykonawca nie jest w stanie przewidzieć, zaplanować ani złagodzić wszystkich konsekwencji. W związku z tym Zamawiająca przyjmuje do wiadomości, że (i) może to wpłynąć na zobowiązania i możliwość realizacji przez Wykonawca niniejszej Umowy, (ii) że mogą wystąpić wyzwania i/lub zakłócenia w dostawie i/lub (iii) że zmiany i modyfikacje do Umowy i dostawy

mogą być konieczne, w zależności od przypadku. W sytuacji, gdy dostawa jest utrudniona lub mają na nią negatywny wpływ okoliczności bezpośrednio lub pośrednio związane z Określoną Przyczyną, uzgadnia się, że Wykonawca nie będzie ponosić odpowiedzialności, a strony zgadzają się, że będą współpracować w dobrej wierze, aby uzgodnić możliwe modyfikacje i działania łagodzące, z perspektywą zapewnienia tak małego zakłócenia lub przerwy w dostawie towarów/usług, jakie jest praktycznie uzasadnione. Należy zauważyć, że Wykonawca zastrzega sobie prawo do słusznego dostosowania m.in. terminów dostawy i/lub cen, w zakresie niezbędnym do zrekompensowania skutków Określonej Przyczyny”?

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje postanowienia SWZ.

Kwestie regulujące zdarzenia nagłe, nieprzewidywalne i niezależne od woli stron (w tym wymienione przez Państwa epidemie, pandemie lub obecne i przyszłe mutacje i wariantów Covid-19 i innych wirusów szczepu Korona) uniemożliwiające wykonanie Umowy w całości lub w części na stałe lub na pewien czas, któremu nie można zapobiec ani przeciwdziałać przy zachowaniu należytej staranności reguluje § 19. umowy - Siła wyższa.

Przewodniczący Komisji Przetargowej

Ujednolicona treść SWZ po modyfikacji zostaje zamieszczony w Profilu Nabywcy.
Pozostałe postanowienia SWZ pozostają bez zmian.